Ecos

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **38 (2011)**

Heft 4: **Elecciones parlamentarias de 2011**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

■ El socialista **Hermes Binner,** descendiente de inmigrantes del Valais llegados a Argentina en el siglo XIX, ha anunciado su candidatura al cargo de presidente. Si triunfa al 23 de octubre próximo, se convertirá en el primer presidente argentino en posesión de la nacionalidad suiza.

■ La tenista de Basilea **Patty Schnyder** ha puesto fin a su carrera deportiva a la edad de 32 años, tras 17 años en competición. Tras obtener en 2005 el 7° puesto mundial, ha venido experimentando un lento e irremediable descenso en la clasificación mundial.

■ Un tren de mercancías que circulaba entre Italia y Alemania se incendió en el **túnel de Simplon** a principios de junio. Diez vagones ardieron, causando enormes daños en la infraestructura. Unos cincuenta bomberos lucharon durante más de un día para controlar el incendio. Las obras en la galería dañada durarán varios meses. El tráfico ferroviario fue restablecido unos días después.

■ Marcel Fässler, de Schwyz, ha sido el primer suizo en ganar la mítica carrera automovilística de resistencia **"24 horas de Le Mans".** Esta prueba disputada desde 1923 saltó a la gran pantalla con Steve McQueen en 1970.

■ Tras una trayectoria audaz y sin fiascos, la selección nacional ha perdido la final de **la Copa de Europa sub 21** ante España. Nunca un equipo profesional suizo había estado tan cerca de la victoria en uno de los trofeos más ansiados del fútbol. Gracias a sus buenos resultados, y por primera vez desde hace 84 años, participará en las Olimpiadas de 2012.

■ Suiza y la Unión Europea han firmado un acuerdo que estipula el reconocimiento mutuo de las **denominaciones de origen** (DO) y de las indicaciones geográficas protegidas (IGP). Es un complemento al acuerdo agrícola de 1999. En un principio, se aplicará a 818 especialidades europeas y 22 especialidades suizas como los quesos gruyère y vacherin o a la carne seca de Los Grisones.

■ La ex ministra de Justicia, **Ruth Metzler,** consejera federal hasta 2003, sustituye a Rolf Jeker al frente de la Oficina Suiza de Expansión Comercial (OSEC), promotora de la exportación. Desde 2001, la agencia ha creado 22 Swiss Business Hubs en todo el mundo, destinados a abrir puertas comerciales en el extranjero a las PYMES que deseen exportar.

■ En la **clasificación de ciudades** que la revista «bilanz» encarga anualmente se ha producido un considerable desfase. Ahora la ciudad de Zúrich encabeza la lista, seguida de Zug, que en 2009 y 2010 ocupaba el primer puesto. La mayoría de las ciudades que han «ascendido» en la clasificación están en la Suiza francesa: Ginebra pasó del puesto 39° al 10°, Lausana del 41° al 14° y Friburgo del 51° al 21°. En esta clasificación se evaluó a 136 municipios con más de 10.000 habitantes. Entre los criterios de evaluación estaban: la «situación del mercado laboral», el «desarrollo demográfico en la ciudad y en el mercado de la vivienda», la «formación», la «cultura y el ocio», las posibilidades de «descanso», la «infraestructura de centros comerciales», la «sanidad y seguridad», las «instituciones sociales», la «movilidad y el tráfico», el «atractivo fiscal, el poder adquisitivo y las primas del seguro de enfermedad» y las «particularidades de la ciudad y la administración.

(AW / BE)

«Precisamente al ser pequeño el escenario, resulta grandiosa la actuación.»
Alexis de Tocqueville, filósofo francés, en su «Informe sobre la democracia en Suiza» (1848)

«Si realmente se produce una catástrofe monumental y hay que evacuar a decenas de miles, ahora mismo no sé adónde irían, le digo sinceramente.»
Ueli Maurer, consejero federal, sobre la pregunta de qué pasaría con la población si se produce un accidente nuclear

«¿Es más inteligente no hacer nada durante diez o quince años y después esperar a lograr la aprobación de una mayoría para construir otra central nuclear o aprovechar ahora el tiempo y buscar soluciones?»
Doris Leuthard, consejera federal, sobre la decisión del Consejo federal de abandonar la energía nuclear.

«No tenemos más remedio que reconocer que la UE nos complica la vida innecesariamente y sin razón. Con la actitud actual de la UE no conseguiremos nada positivo. Lo que está claro es que no nos dejaremos presionar».
Micheline Calmy-Rey, Presidenta de la Confederación

«No amenazamos con nada, no hemos hecho nada. Sólo hemos dicho que esperaremos. Quizá eso sea lo poco habitual».
Michael Reiterer, embajador de la UE en Suiza, sobre las declaraciones de la Presidenta de la Confederación M. Calmy-Rey

«Nuestros banqueros son niños mimados que no quieren entender cuándo tienen que reducir sus aspiraciones.»
Carsten Kengeter, Jefe del departamento de Banca de Inversión de la UBS, dijo esto, según el «Wall Street Journal», en una conferencia telefónica interna

Una medalla en los Juegos Olímpicos de Londres en 2012 era su gran meta. Ahora, la gimnasta artística Ariella Kaeslin – entre 2008 y 2010 tres veces deportista del año – anuncia su retirada a los 23 años de edad. «Fue una carrera modélica. Pero ahora ya no me fascina al 100% luchar por una carrera llena de sacrificios para mantenerse en la cima», dijo a los periodistas al anunciar su decisión. Ahora, Kaeslin se alegra de retirarse y poder: «Dormir hasta las tantas, despertarme y pensar todavía en la cama qué me apetece hacer ese día».

Réplica: En «Panorama Suizo» de junio de 2011 se afirmó erróneamente que yo era el «candidato estrella» de la UDC Internacional. Lo cierto es que la UDC Internacional dispone en otros cantones de diversos candidatos cualificados y con experiencia en el extranjero, que responderían muy bien a la denominación de «candidato estrella». Además, se citó una afirmación mía, en la que dije que no tenía «ni idea» de por qué me presentaba como candidato al Consejo nacional. Dicha expresión está totalmente fuera de contexto.

Paul Accola

Foto: Keystone